Από τον Γαλλικό Κώδικα Δημόσιας Υγείας

Σύμφωνα με το άρθρο R.5132-66 του Γαλλικού Κώδικα Δημόσιας Υγείας, τα τοξικά και πολύ τοξικά προϊόντα πρέπει να τοποθετούνται σε κλειδωμένες ντουλάπες.

Το άρθρο R.5132.68 ορίζει επίσης ότι οι επικίνδυνες ουσίες ή παρασκευάσματα πρέπει να διατηρούνται χωριστά από άλλες ουσίες ή παρασκευάσματα.

Επιπλέον, ο Κώδικας Δημόσιας Υγείας υποχρεώνει τους εργοδότες να διασφαλίζουν την υγεία και την ασφάλεια των εργαζομένων τους (άρθρο L230-2).

Paragraphe 4: Substances ou préparations très toxiques, toxiques, cancérigènes, tératogènes ou mutagènes. (Articles R5132-58 à R5132-66)

Article R. 5132-66

Les substances ou préparations dangereuses mentionnées à l'article R. 5132-58, détenues soit en vue de leur mise sur le marché, soit en vue de leur emploi, sont placées dans des armoires fermées à clef ou dans des locaux où n'ont pas librement accès les personnes étrangères à l'établissement. En aucun cas, il ne doit être introduit dans les armoires et locaux des produits destinés à l'alimentation de l'homme ou des animaux.

Dans ces armoires ou locaux, les substances ou préparations mentionnées au premier alinéa sont détenues séparément des autres substances ou préparations, notamment de celles relevant des autres catégories fixées à l'article L. 5132-2.

Lorsque le détenteur exerce le commerce de produits destinés à l'alimentation humaine ou animale, les substances ou préparations mentionnées au premier alinéa sont obligatoirement détenues dans un local spécifique.

Μετάφραση δική μας

Σε περίπτωση διαφορετικής αντίληψης μεταξύ του Γαλλικού και του Ελληνικού κειμένου, ΥΠΕΡΙΣΧΥΕΙ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟ.

Παράγραφος 4: Πολύ τοξικές, τοξικές, καρκινογόνες, τερατογόνες ή μεταλλαξιογόνες ουσίες ή παρασκευάσματα. (Άρθρα R5132-58 έως R5132-66)

Article R. 5132-66

Οι επικίνδυνες ουσίες ή παρασκευάσματα που αναφέρονται στο άρθρο R.5132-58 που διατηρούνται με σκοπό τη διάθεσή τους στην αγορά ή τη χρήση τους, τοποθετούνται σε κλειδωμένα ντουλάπια ή σε χώρους όπου δεν επιτρέπεται η πρόσβαση σε άτομα εκτός της εγκατάστασης. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει τα προϊόντα που προορίζονται για τροφή ανθρώπων ή ζώων να εισάγονται στα ντουλάπια και στις εγκαταστάσεις.

Οι ουσίες ή τα παρασκευάσματα που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο διατηρούνται σε αυτά τα ερμάρια ή τους χώρους, χωριστά από άλλες ουσίες ή παρασκευάσματα, ιδίως εκείνες που εμπίπτουν στις άλλες κατηγορίες του άρθρου L. 5132-2.

Όταν ο κάτοχος εμπορεύεται προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή τα ζώα, οι ουσίες ή τα παρασκευάσματα που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο πρέπει να φυλάσσονται σε συγκεκριμένο δωμάτιο.

Paragraphe 5: Substances ou préparations nocives, corrosives ou irritantes. (Articles R5132-67 à R5132-68)

Article R5132-67

Modifié par Décret n°2007-157 du 5 février 2007 - art. 5 () JORF 7 février 2007
Les substances ou préparations dangereuses, classées comme nocives, corrosives ou irritantes, lorsqu'elles sont destinées à la destruction des parasites et animaux nuisibles à l'agriculture, ne peuvent être délivrées en nature ; elles sont mélangées, sauf en cas d'incompatibilité, à des matières odorantes et colorantes ou à l'une d'elles seulement suivant des modalités prévues par les ministres chargés de l'agriculture et de la consommation qui peuvent fixer, par arrêté, la concentration de la ou desdites substances dangereuses et les conditions de délivrance des préparations obtenues.

Article R5132-68

Modifié par Décret n°2007-157 du 5 février 2007 - art. 5 () JORF 7 février 2007
Les substances ou préparations dangereuses, mentionnées à l'article R. 5132-67, détenues en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi, sont conservées séparément des autres substances ou préparations.

Μετάφραση δική μας

Σε περίπτωση διαφορετικής αντίληψης μεταξύ του Γαλλικού και του Ελληνικού κειμένου, ΥΠΕΡΙΣΧΥΕΙ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟ.

Παράγραφος 5: Επιβλαβείς, διαβρωτικές ή ερεθιστικές ουσίες ή παρασκευάσματα. (Άρθρα R5132-67 έως R5132-68)

Άρθρο R5132-67

Τροποποιήθηκε με το διάταγμα αριθ. 2007-157 της 5ης Φεβρουαρίου 2007 - άρθ. 5 () JORF 7 Φεβρουαρίου 2007

Επικίνδυνες ουσίες ή παρασκευάσματα, ταξινομημένα ως επιβλαβή, διαβρωτικά ή ερεθιστικά, όταν προορίζονται για καταστροφή παρασίτων και ζώων επιβλαβών για τη γεωργία, δεν μπορούν να παραδοθούν σε αυτούσια· αναμειγνύονται, εκτός από την περίπτωση ασυμβατότητας, με οσμές και χρωστικές ύλες ή με μία μόνο από αυτές, σύμφωνα με τις μεθόδους που προβλέπονται σε διάταγμα από τους αρμόδιους υπουργούς γεωργίας και κατανάλωσης που μπορούν να ορίσουν, τη συγκέντρωση των εν λόγω επικίνδυνων ουσιών και των όρων διάθεσης των τελικών προϊόντων.

Άρθρο R5132-68

Τροποποιήθηκε με το διάταγμα αριθ. 2007-157 της 5ης Φεβρουαρίου 2007 - άρθ. 5 () JORF 7 Φεβρουαρίου 2007

Οι επικίνδυνες ουσίες ή παρασκευάσματα, που αναφέρονται στο άρθρο R. 5132-67, που διατηρούνται ενόψει της εμπορίας ή της χρήσης τους, διατηρούνται χωριστά από άλλες ουσίες ή παρασκευάσματα.